

Содержание	Obsah	
Предлслобие	Předmluva	5
I. Роль и функции перевода в современном мире	Úloha a funkce překladu v současném světě	7
II. Сущность перевода. Работа переводчика с точки зрения применения разных типов эквивалентности	Podstata překladu. Práce překladatele z hlediska uplatnění různých druhů ekvivalentnosti	9
III. Методы перевода	Překladatelské metody	13
IV. Функциональные стили русского литературного языка (речи)	Funkční styly spisovné ruštiny	23
V. Специальная (терминологическая) лексика Сравнение русской и чешской терминологии	Odborná slovní zásoba Porovnání ruské a české terminologie	33
Пříloha I: Написание иноязычных слов		41
Пříloha II: Телеграмма		47
Bibliografie teorie překladu		49
Teorie a metodika překladu (studijní okruhy)		53